

# **InterPARES Trust**

## **International Symposium**

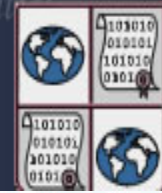
### **CLAID Panel – Team Mexico**

Alicia Barnard A.  
Havana, Cuba  
February 18, 2019



# InterPARES 2 Project

International Research on Permanent Authentic Records in Electronic Systems

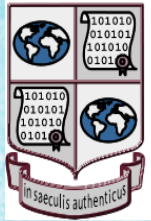


www.shutterstock.com · 759967984



Arriving InterPARES 2, Chicago, September 2005, followed by several weeks at SLAIS-UBC, as a member of the CLAID Team (2005-2006), engaged to learn about electronic records preservation and to disseminate the knowledge learned. Dissemination started giving a few participations in different sessions





# InterPARES 3 Project

TEAM Mexico

International Research on Permanent Authentic Records in Electronic Systems

- **Team directors:** 2007-2008 Alicia Barnard. 2009-2012 Juan Voutssas
- **Products**
  - Case Study. CS01. Preservation Policies of Banco de México, A Barnard, V. Espinosa
  - Case Study. CS02. Digital records management and its preservation policies and guidelines for the Federal Elections Court. A. Barnard, J. Voutssas
  - **Translations into Spanish**
    - From InterPARES 2: Preserver Guidelines-Preserving Digital Records. Guidelines for organizations. Juan Voutssas, and
    - Creator Guidelines-Making and Maintaining Digital materials for individuals. Juan Voutssas
    - Digital Records Pathways: Topics in Digital Preservation Barnard, A., Delgado, A. and Voutssas, J. First Edition.
    - Glossaries of InterPARES 2 and 3. J. Voutssas and A. Barnard
    - Administrative and supporting research documents of InterPARES 3. A. Barnard
  - **Training**
    - Diploma Course at National University of Mexico (first in the Country)
  - **Dissemination**
    - One book and book chapters, multiple conferences, workshops, courses around the Country and in Latin America

InterPARES Trust



# InterPARES Trust

Director of Team Latin America: Juan Voutssas

- **Mexico's Products**

- **Research studies completed:**

- LA02 Policies for government records produced and maintained by IFAI. Lead researcher. Alicia Barnard
    - LA05 Open Data and Open Government in Latin America. Lead Researchers: Gabriela Andaur and Alicia Barnard, with collaboration of Aída Luz Mendoza (Peru) and Carlos Ditadi (Brazil)
    - LA06 Email in Mexican Governmental Agencies-INAI Lead Researcher: Eduardo Bonilla

- **Dissemination**

- Books and book chapters, multiple lectures, conferences, seminars, courses around the Country and in Latin America

InterPARES  
Trust



# Mexico's Products: Publications and Translations

Temas fundamentales de preservación digital



Second revised edition of the eight modules of Digital Pathways: Topics on Digital Preservation, by Archivo General de la Nación

Juan Voutsás Márquez

Confianza e información digital: bibliotecas, archivos y web



Defining terms in Spanish for the Terminology Database. Continuous activity. Spanish Coordinator A. Barnard with assistance of Gabriela Andaur from Chile



InterPARES Trust  
Lista de verificación para contratos de servicios en la nube  
Versión final

InterPARES Trust	
Nombre del estudio:	Asegurar la confianza en el almacenamiento de un servicio de infraestructura en la nube (IAAS por sus siglas en inglés)
Nombre del Team y Número del caso de estudio:	EU08
Contenido de investigación:	Infraestructura
Título del documento:	Lista de verificación
Status:	Final
Versión:	v1.2
Fecha de envío:	2016/07/27
Última revisión:	2016/08/03
Autor:	InterPARES Trust
Escritores:	Hrvolc Stancic, Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb Edvin Burić, Financial Agency (FINA) and GRA, Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb Adam Al-Hariri, GRA, Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb Corinne Rogers
Editor:	Alicia Barnard
Traducción al español:	Luis-Estevé Casellas I. Serra, Fiona Aranguren
Revisión de traducción:	Calorrio y Juan Voutsas.



Thanks InterPARES for providing 20 years of knowledge  
Thanks Luciana Duranti for your leadership and friendship  
Thanks to my friends and colleagues of the CLAID Team  
Thanks everybody who has been around InterPARES

